

Sportzentrum Widnau

Sportplatz Aegeten mit neuer LED-Beleuchtung

Mit Hilfe eines Helikopters wurden kürzlich die 18 neuen Beleuchtungsmasten in nur gut 50 Minuten auf dem Sportplatz Aegeten aufgestellt. Die neuen LED-Leuchten ersetzen die bisherigen Gasdampflampen. Neben dem Allwetterplatz und den zwei Naturrasenplätzen wird neu auch der Platz 1 beleuchtet, auf dem die Hauptspiele stattfinden. Verschiedene Schaltstufen für Trainings und Matchbetrieb wurden vorprogrammiert, um die Plätze der Nutzung entsprechend optimal zu beleuchten.



Asyl- und Flüchtlingswesen

Quartierschule – Interne Schule für Asylsuchende und Flüchtlinge

Die Wohnanlage Nefenfeld ist eine gemeinschaftliche Wohn- und Lebensstruktur für Asylsuchende und Flüchtlinge der Gemeinde Widnau. In diesen Räumlichkeiten befindet sich auch die Quartierschule, die allen Migrantinnen und Migranten der Gemeinde offen steht und die Verständigung in Deutscher Sprache fördert, die Sprachkompetenzen der Schülerinnen und Schüler erweitert sowie schweizerische Wertevorstellungen und den gemeinsamen sozialen Umgang vermittelt.

Im Weiteren wird im Unterricht Wissen in den Bereichen Mathematik und Allgemeinbildung vermittelt und die persönliche Sozialkompetenz gefördert. Die Quartierschule besteht aus einer Grundschule, einem Sprachtraining, einem Lese- und Schreibkurs, einem Alphabetisierungstraining und einer Hausaufgabenhilfe.

Der Unterricht erfolgt durch freiwillige Lehrerinnen und Lehrer – Personen mit Erfahrung im Unterrichten oder in der Nachhilfe,

Studierende oder Pensionierte mit Fachwissen in verschiedenen Schulfächern oder einfach Menschen mit Geduld, Begeisterung und einem Herz für Bildung.

Wer ebenfalls freiwillige Einsätze in der Quartierschule leisten möchte (flexible Einsätze möglich), kann sich gerne bei Nazim Fejzaj, Verantwortlicher für die Betreuung der Asylsuchenden und Flüchtlinge, Tel. 071 599 21 71 oder E-Mail: nazim.fejzaj@widnau.ch, informieren.



Steueramt

Einreichung der Steuererklärung via eFiling

Mit dem st.galler Steuerdeklarationsprogramm eTaxes können Sie die Steuererklärung inklusive aller notwendigen Beilagen vollständig digital einreichen. Der Ausdruck von Formularen und die Unterzeichnung einer Quittung ist bei einer vollständig digitalen Einreichung nicht notwendig. eFiling ermöglicht die vollständig papierlose Einreichung der Steuererklärung.

Die notwendigen Beilagen können in eTaxes direkt oder über das Smartphone mit der App «oBeam» hochgeladen und zusammen mit den Deklarationsdaten der Steuererklärung sicher digital übermittelt werden. Ausführliche Informationen zum eFiling finden Sie unter www.steuern.sg.ch/efiling oder mit nebenstehendem QR-Code.



Haben Sie Fragen zur Steuererklärung? Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gemeindesteueramts beantworten diese gerne. Zusätzlich steht auch der LiveChat unter www.steuern.sg.chat zur Verfügung,

wo Steuerfragen von Expertinnen und Experten zeitnah digital beantwortet werden.

Fristverlängerung

Fristverlängerungen für Steuerklärungen können bequem online via ePortal des Kantons St.Gallen eingereicht werden. Für die elektronische Fristverlängerung benötigen Sie lediglich die eTaxes-Informationen, welche auf Ihrer persönlichen Steuererklärung aufgedruckt sind:

- Register-Nr.
- Geburtsdatum

Das Gesuch um Verlängerung wird interaktiv bewilligt bzw. abgelehnt.

Die Steuerklärungen sind zudem mit einem QR-Code bedruckt, über welchen Sie direkt zur Online-Fristverlängerung gelangen. Weitere Infos zur eFristverlängerung finden Sie unter <https://www.steuern.sg.ch> oder mit nebenstehendem QR-Code:



Gemeinderat

Bürgerversammlung 2025

Die ordentliche Bürgerversammlung der politischen Gemeinde Widnau findet am **Montag, 31. März, 19 Uhr in der Sporthalle Aegeten** statt. Im Anschluss an die Versammlung wird ein Apéro offeriert.

Traktanden

1. Jahresrechnung 2024
2. Budget 2025 und Steuerfuss
3. Gutachten und Beitritt Gründung Zweckverband Feuerwehr Unteres Rheintal
4. Gutachten Finanzierung der Grünabfuhr
5. Allgemeine Umfrage

Der Gemeinderat lädt am **Donnerstag, 27. März, 19 Uhr, im Kulturraum des Alters- und Pflegezentrums Zehntfeld** zu einem Informationsabend ein. Dabei wird über die Jahresrechnung 2024, das Budget 2025 und weitere Schwerpunktthemen informiert.



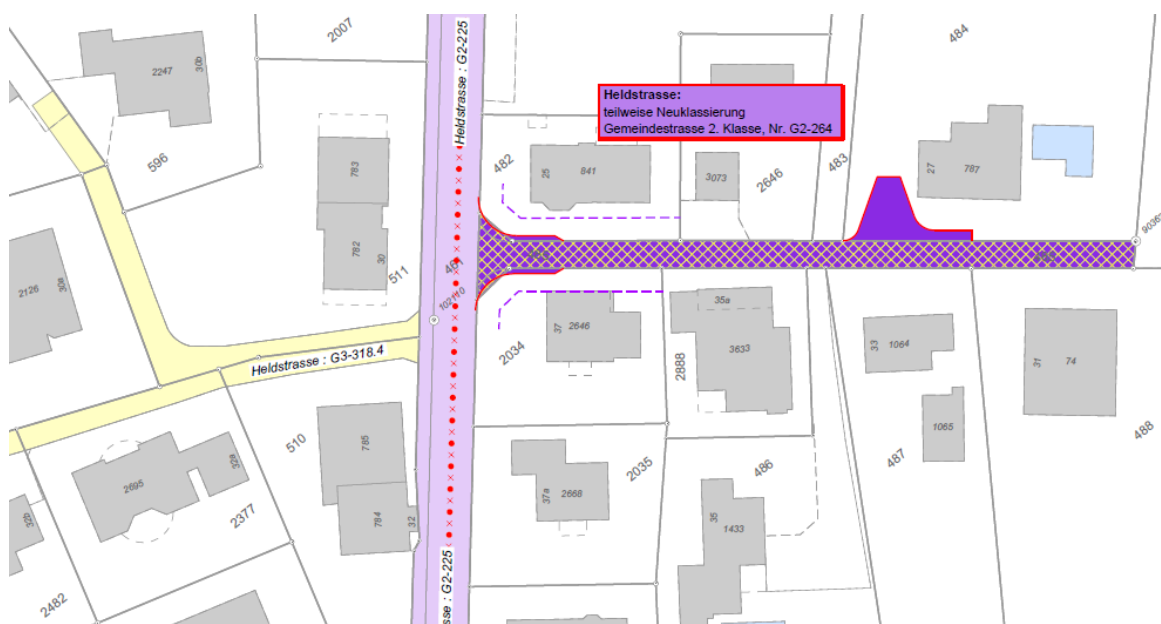
Bauamt

Öffentliches Mitwirkungsverfahren Heldstrasse

- **Teilausbau Heldstrasse und Umklassierung zur Gemeindestrasse 2. Klasse**

Auf einem Teil des Grundstücks Nr. 484, Heldstrasse 27, ist ein Neubau vorgesehen. Um in diesem Zusammenhang die hinreichende Erschliessung sicherstellen zu können, sind kleine bauliche Anpassungen vorzunehmen und gleichzeitig ist die heutige Gemeindestrasse 3. Klasse in die 2. Klasse umzuteilen.

Im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung kann zum Projekt Stellung genommen werden **bis Donnerstag, 27. März**. Dafür steht die Mitwirkungsplattform (<https://mitwirken-widnau.ch>) zur Verfügung. Die Eingabe kann auch schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden. Die Projektunterlagen sind auf der Mitwirkungsplattform oder im Gemeindehaus, 1. OG, einsehbar.



Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld

Woche der Gesundheits- und Sozialberufe

Beratungsgespräch zur Ausbildung als Pflegefachperson HF

Lernen Sie den Ausbildungsverbund HF Pflege St. Galler Rheintal in einem persönlichen Beratungsgespräch im Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld am Mittwoch, 26. März, oder Donnerstag, 27. März, von 16.30 bis 19 Uhr kennen. Anmeldung und weitere Informationen finden Sie mit nebenstehendem QR-Code:



Erfahrungsparcours für Gesundheits- und Sozialberufe

Am Mittwoch, 26. März, 13.30 bis 16 Uhr findet ein Erfahrungsparcours für Gesundheits- und Sozialberufe im Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld statt. Dort können die spannenden und vielseitigen Tätigkeiten der Gesundheits- und Sozialberufe in einem interaktiven Berufsparcours entdeckt werden. Anmeldung und weitere Informationen finden Sie mit nebenstehendem QR-Code:



Grundbuchamt**Handänderungen Februar 2025**

- Fehr Elmar sel., Widnau (Miteigentümer zu ½), an Fehr Margrit, Widnau: ½ ME an Grundstück Nr. 899, Augiessenstrasse 25, Einfamilienhaus und 971 m² Boden.
- Baumann Renate, Frauenfeld, an Baumann Immobilien AG, Widnau, Widnau: Grundstück Nr. 2289, Bünt, 1'281 m² Boden.
- Weder Jeanette, Widnau (Miteigentümer zu ½), an Weder Daniel, Widnau: ½ ME an Grundstück Nr. 2565, Böschachstrasse 33, Doppel-Einfamilienhaus und 591 m² Boden.
- Knaus Patricia, Widnau, an Knaus Tobias, Widnau: ½ ME an Grundstück Nr. 1762, Rietmühlestrasse 19, Einfamilienhaus und 708 m² Boden.
- B3 Open AG, Widnau, an AK & Friends GmbH, Widnau: Grundstücke Nr. 543, Schlattgasse 2, Einfamilienhaus und 198 m² Boden, Nr. 544, Oberdorf, 765 m² Boden, und Nr. M50930 bis M50936, Büchelstrasse 5, je ½ ME, 7 Tiefgaragenplätze.
- Wirth Rudolf, St. Gallen, an G & F Immo-invest GmbH, Amriswil: Grundstück Nr. 1700, Wiesenstrasse 13, Mehrfamilienhaus und 1'045 m² Boden.
- Winder Rudolf, Rebstein und Winder Gabriele, Au (Miteigentümer zu je ½), an Kurer Remo und Andrea, Berneck (zu je ½ Miteigentum): Grundstück Nr. S21053, Heldstrasse 22a, StWE-Quote 62/1000, 4 ½-Zimmerwohnung.
- Jakob Thomas, Widnau, an CSJ Collaction AG, Wolfhalden: Grundstücke Nr. S21381, Feldstrasse 22, StWE-Quote 260/1000, 4 ½-Zimmerwohnung, Nr. M50639, Feldstrasse 22, ⅓ ME, Tiefgaragenplatz, Nr. M50640, Feldstrasse 22, ⅓ ME, Tiefgaragenplatz und Nr. M50641, Feldstrasse 22, ⅓ ME, Tiefgaragenplatz.
- Stoffel Michaela, Heiden (Miteigentümer zu ½), an Stoffel Daniel, Widnau: ½ ME an Grundstück Nr. 565, Büchelstrasse 14, Einfamilienhaus und 419 m² Boden.
- Heule Nikolaus, Widnau, an Heule Madlaina, Widnau: Grundstück Nr. 1283, Schützenstrasse 26, Einfamilienhaus und 680 m² Boden.
- Köppel Christian und Barbara, Widnau (Miteigentümer zu je ½), an Weibel Daniel und Osterwalder Katrin, Widnau (zu je ½ Miteigentum): Grundstück Nr. 2589, Rietweg 6, Einfamilienhaus und 661 m² Boden.
- Frei Meinrad, Au (Miteigentümer zu ½), an Frei Rosmarie, Widnau: ½ ME an Grundstück Nr. 605, Rheinstrasse 35b, Einfamilienhaus mit Lager und 590 m² Boden.
- Hitz Bettina, Au, an Bürki Martin und Angelika, Berneck (zu je ½ Miteigentum): Grundstück Nr. S20505, Aegetenstrasse 52, StWE-Quote 475/1000, 4 ½-Zimmerwohnung.

EV = Erwerbsdatum Veräusserer

StWE = Stockwerkeigentum

ME = Miteigentum

Energie- und Umweltkommission**Wildblumen-Sets jetzt bestellen**

Bestellen Sie einheimische Blumen und schenken Sie Wildbienen und Schmetterlingen neuen Lebensraum. Pro Riet Rheintal bietet aktuell zwei Sets für sonnige Standorte und Balkonistii an. Ein Set à 6 mehrjährigen Wildblumen erhalten Sie zum Spezialpreis von 30 Franken. Die Bezahlung erfolgt in bar bei Abholung.

- Set Nr. 1 «Wilde Frühblüher»
- Set Nr. 2 «Essbare Wildblumen»

Die bestellten Pflanzen können am Freitag, 25. April, zwischen 16.30 und 18.30 Uhr beim Werkhof, Hutmacherstrasse 10, abgeholt werden. Bestellschluss ist der **13. April** – spätere Bestellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Mit nebenstehendem QR-Code finden Sie weitere Informationen oder können Ihre Bestellung direkt online aufgeben:

**Gemeinderat****Baubewilligungen****Ordentliches Verfahren**

- S+L Wohnbau AG, Abbruch bestehendes Gebäude/Neubau Mehrfamilienhaus/Erstellung Wärmepumpe mit Erdsonden/Grundwasserabsenkung, Aegetenstrasse 56
- OMF Bau AG, Umbau Einfamilienhaus/Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Auenstrasse 31

Vereinfachtes Verfahren

- Costabiei-Sieber Karl und Petra, Erstellung Stützmauer, Botenaustrasse 44

Meldeverfahren

- Manser Sven und Vera, Erstellung Photovoltaikanlage, Aeuelistrasse 5
- Bösch Marco, Erstellung Photovoltaikanlage, Heldstrasse 3b
- Iglesias Ricardo und Rebecca, Erstellung Photovoltaikanlage, Unterbüntelistrasse 14
- StWE-Gemeinschaft Gässeliwies 13, Erstellung Photovoltaikanlage, Gässeliwies 13

Gemeinderat**Aufträge erteilt**

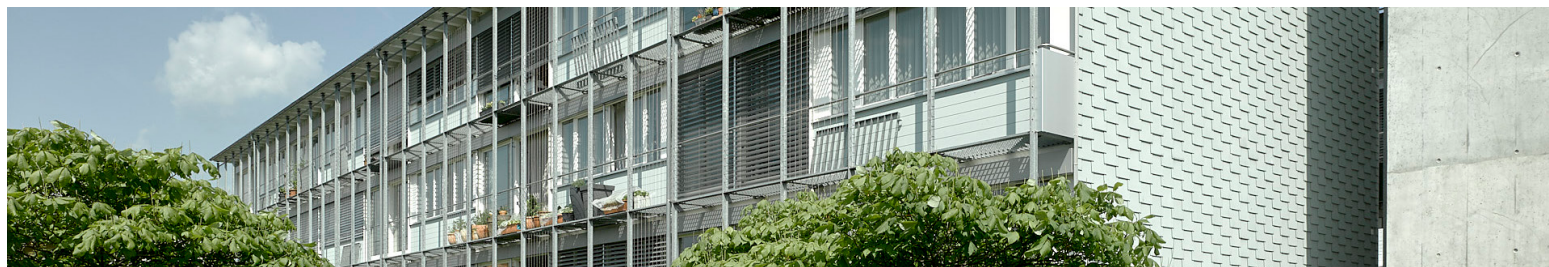
Der Gemeinderat hat folgende Aufträge erteilt:

- Alterswohnungen Trattgasse 4 und 6: Ersatz Verbunddraffstoren an die Schenker Storen AG, Buchs, Fr. 89'333.85/Fassadenanpassungsarbeiten an die Fritz Gresser AG, Widnau, Fr. 51'932.15.

Gemeinderat**Bauabrechnungen genehmigt**

Der Gemeinderat hat folgende Bauabrechnungen genehmigt:

- Zehntfeldstrasse – Strassengestaltung beim Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld: Fr. 496'863.05 (Kostenvoranschlag: Fr. 500'000).
- Zehntfeldstrasse – Stromtrasse: Fr. 242'564.30 (Kostenvoranschlag: Fr. 300'000).



Gemeinderat**Gratulationen****80 Jahre**

13. März Dai Phung
24. März Wilfried Vogel-Hollenstein

85 Jahre

15. März Helga Eisenring
26. März Ruth Wullschlegler-Bachmann

90 Jahre

28. März Anna Marie Kuratli-Furrer

Herzliche Gratulation!

Wer keine Gratulation im «fokus» möchte, melde sich bitte etwa einen Monat vor dem runden Geburtstag bei der Gemeinderatskanzlei (Tel. 071 727 03 24 oder E-Mail: gemeinderatskanzlei@widnau.ch).

Infotag der Musikschule Mittelrheintal

Samstag, 29. März, 10 bis 13 Uhr, Schulhaus Oberstufe Mittelrheintal (OMR), Heerbrugg

Musik im Zentrum – Musikschule Mittelrheintal lädt zum Informationstag mit Instrumentenvorstellung ein. Kinder und Erwachsene haben die Gelegenheit, verschiedene Instrumente (Streich-, Blas- oder Tasteninstrumente) auszuprobieren. Musiklehrerinnen und Musiklehrer beantworten gerne offene Fragen.

Weitere Informationen finden Sie mit nebenstehendem QR-Code:

**Impressum**

fokus Widnau: Informationen der politischen Gemeinde Widnau

Kontaktadresse: Gemeinderatskanzlei, 9443 Widnau, Tel. 071 727 03 24, E-Mail: gemeinderatskanzlei@widnau.ch, www.widnau.ch

Facebook: Gemeinde Widnau

Instagram: gemeindewidnau

Verantwortlich: Stephanie Spirig, Anelka Jelusic

Druck: Fehr-Druck AG, Widnau

Auflage: 5'300 Exemplare / Die nächste Auflage erscheint am 28. März 2025

Redaktionsschluss: 20. März 2025, 12 Uhr



Energiestadt Widnau
kreativ – innovativ – offen

**Kirchen****Evang. Kirche****Freitag, 14. März, 11.45 Uhr**

Miteinander Essen für Familien, Paare oder Einzelpersonen im evang. Kirchgemeindehaus Diepoldsau.

Donnerstag, 20. März, 16.30 Uhr

Andacht im Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld.

Samstag, 22. März, 17.30 Uhr

Crossover-Fiir zum Thema «Aufbruch» in der Kapelle Widnau.

Sonntag, 23. März, 10.30 Uhr

Kirchgemeindeversammlung in der evang. Kirche Diepoldsau.

Freitag, 28. März, 11.45 Uhr

Fastenmittag im evang. Kirchgemeindehaus

Ökum. Anlässe**Freitag, 7. März, 18–20.45 Uhr**

MIA – Mädchen in Action, im evang. Kirchgemeindehaus Widnau.

Samstag, 15. März, 10–13 Uhr

Kirche Kunterbunt zum Thema «Kaputt! - und jetzt?!» im kath. Pfarreizentrum Kiessern.

Mittwoch, 19. März, 9.30 Uhr

«Fiira mit da Klinna» – Ökumenischer Kindergottesdienst in der Kapelle Widnau.

Kath. Kirche**Dienstag, 11. März, 19 Uhr**

Informationsveranstaltung Projekt «Büchel» im Jakobihus.

Mittwoch, 19. März, 18.30 Uhr

Kirchbürgerversammlung in der kath. Kirche.

Freitag, 21. März, 11.45 Uhr

Fastenmittagessen im Jakobihus.

Dienstag, 25. März, 11.45–13.15 Uhr

Hot-Dog-Day für Familien, Kinder und Jugendliche im Jakobihus.

Dienstag, 25. März, 13.30 Uhr

Gang nach Montlingen zum Kreuzweg auf's Bärgli. Treffpunkt beim Jakobihus.

Weitere Informationen finden Sie unter www.refdwc.ch und www.kath-widnau.ch.

Veranstaltungen**März 2025****SA 8.**

10–13 Uhr

Kleidertausch

Jakobihus
kath. Frauengemeinschaft

SA 8.

18.30 Uhr

Frauenfest 2025

Widebaumsaal
Fachstelle Integration

MI 12.

16.30 Uhr

Blutspenden

Widebaumsaal
Samariter Widnau

DO 13.

14–15.30 Uhr

Angehörigen Gesprächsgruppe der Alzheimer St. Gallen / beider Appenzell

Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld

FR 14.

11.30 Uhr

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Restaurant Rosengarten
Verein 60Plus Widnau

SA 15.

8.30–16 Uhr

Nothilfe für Kleinkinder

Hutmacherstrasse 10
Samariter Widnau

DO 20.

9–11 Uhr

Familiencafé

Jakobisaal
Familienzentrum Stoffel

SO 23.

10 Uhr

Frühlingskonzert

Widebaumsaal
Musikgesellschaft Konkordia Widnau / Jugendmusik

DI 25.

18.30 Uhr

MiZmiX-Konzert Widnau

Widebaumsaal
Musik im Zentrum - Musikschule Mittelrheintal

DI 25.

19–21 Uhr

Lesung mit

Marcel Huwyler

Bibliothek
Bibliothek Widnau

DO 27.

19 Uhr

Informationsveranstaltung der politischen Gemeinde Widnau

Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld / Kulturraum Gemeinderat

SA 29.

10–11.30 Uhr

Anmelde-Apéro für Jahresprogramm

Jakobihus
Verein Kathrinahus